

**RÁMCOVÁ ZMLUVA
O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB Č. MAGZBR2600080
(ďalej len „Zmluva“)**

uzatvorená medzi:

1.

obchodné meno: **HAVEL & PARTNERS s.r.o., advokátska kancelária**

sídlo: Žižkova 7803/9, 81102 Bratislava

IČO: 36 856 584

zastúpený: Mgr. Štěpán Štarha, konateľ a advokát

zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd: Sro, vl. č.: 50310/B

DIČ: 2022551817

IČ DPH: SK2022551817

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

IBAN: SK07 0900 0000 0006 3255 0748

BIC: GIBASKBX

(v ďalšom texte „**Advokátska kancelária**“)

a

2.

názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

IČO: 00 603 481

DIČ: 2020372596

zastúpenie: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor

bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

IBAN: SK37 7500 0000 0000 2582 9413

BIC: CEKOSKBX

(v ďalšom texte „**Klient**“)

(Klient a Advokátska kancelária ďalej spoločne len ako „**Zmluvné strany**“ a každý z nich jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“)

podľa ustanovení § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov (ďalej len „**zákon**“)

za nasledovných podmienok:

1. PREAMBULA

1.1. Advokátska kancelária je obchodná spoločnosť (spoločnosť s ručením obmedzeným) oprávnená poskytovať právne služby a právne poradenstvo na území Slovenskej republiky. Advokátska kancelária disponuje potrebnými odbornými znalosťami a praktickými skúsenosťami, ktoré sú nevyhnutné a potrebné na plnenie tejto Zmluvy.

1.2. Klient má záujem o poskytovanie právnych služieb a právneho poradenstva zo strany Advokátskej kancelárie a Advokátska kancelária má záujem tieto služby a poradenstvo vo vymedzenom rozsahu Klientovi poskytovať. Advokátska kancelária bude tieto služby poskytovať v súlade s ustanoveniami a podmienkami vyplývajúcimi zo zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení

- neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o advokácii**“).
- 1.3. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu s cieľom zabezpečiť právne poradenstvo a právne služby pre Klienta.
 - 1.4. Zmluva je uzavretá na základe dohody Zmluvných strán na právne zastupovanie Klienta pri konaniach a úkonoch podľa ustanovenia § 1 ods. 2 písm. n), bod 1 a bod 2 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní. Právne poradenstvo sa bude týkať zastupovania v rozhodcovskom konaní, zmierovacom konaní, súdnom konaní, správnom konaní alebo v inom obdobnom konaní a pri príprave na uvedené konania alebo ak existuje zjavný náznak a vysoká pravdepodobnosť, že vec, ktorej sa právne poradenstvo týka, sa stane predmetom konaní podľa prvej časti vety.

2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Advokátska kancelária sa zaväzuje počas platnosti tejto Zmluvy na základe objednávky Klienta (ďalej len „**objednávka**“) poskytovať Klientovi právne služby a právnu pomoc vo všetkých veciach, s ktorými sa Klient obráti na Advokátsku kanceláriu, a to v súlade s ustanoveniami a podmienkami vyplývajúcimi zo zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o advokácii**“), a to najmä v nasledovnom rozsahu nie však výlučne:
 - 2.1.1. zastupovanie v konaní pred štátnymi a inými orgánmi, najmä pred súdmi, notármi, daňovými orgánmi, orgánmi verejnej moci, štátnej správy, miestnej samosprávy ako aj inými právnymi subjektmi, ako aj pri úkonoch a rokovaníach u klienta a medzi klientom a inými právnymi subjektmi;
 - 2.1.2. poskytovanie právneho poradenstva a konzultácií v rámci vybavovania právnej agendy;
 - 2.1.3. vypracovávanie právnych analýz, právnych stanovísk, návrhov zmlúv;
 - 2.1.4. iná právna pomoc pre Klienta v rozsahu zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov v zmysle pokynov Klienta.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v zmysle tejto Zmluvy budú právne služby a právne poradenstvo poskytované Klientovi na základe objednávok Klienta. Právne služby bude poskytovať Advokátska kancelária prostredníctvom advokátov, ktorí sú konateľmi Advokátskej kancelárie alebo Advokátskou kanceláriou poverenými advokátmi resp. advokátskymi koncipientmi Advokátskej kancelárie alebo advokátskymi koncipientmi poverených advokátov.

3. OBJEDNÁVKA

- 3.1. Klient zadáva jednotlivé plnenia Advokátskej kancelárii prostredníctvom objednávky, v ktorej vymedzí predmet a predpokladaný rozsah právnych služieb, prípadne ďalšie podmienky poskytovania právnych služieb na základe objednávky.
- 3.2. Klient zadáva Advokátskej kancelárii jednotlivé objednávky prostredníctvom emailu zaslaného na kontaktnú osobu Advokátskej kancelárie uvedenú v bode 4.10. tejto Zmluvy.
- 3.3. Oprávneným subjektom na vystavenie objednávky na strane Klienta je výlučne Sekcia právnych služieb.
- 3.4. Advokátska kancelária je oprávnená objednávku prijať alebo odmietnuť, prípadne Klienta vyzvať na doplnenie objednávky, ak je táto neúplná, a takýto prejav vôle doručiť Klientovi písomne alebo e-mailom najneskôr do dvoch (2) pracovných dní od doručenia objednávky. Na doplnenie objednávky, prijatie alebo odmietnutie doplnenej objednávky sa primerane použije postup podľa tohto článku.
- 3.5. Objednávka je pre Advokátsku kanceláriu záväzná momentom jej prijatia.
- 3.6. Termíny poskytnutia právnych služieb a právneho poradenstva, resp. uskutočnenia zákazky zo strany Advokátskej kancelárie na základe objednávky sa stanovujú vzájomnou dohodou Zmluvných strán, a to s prihliadnutím na potreby Klienta.

4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 4.1. Advokátska kancelária je v pozícii mandatára povinná:
 - 4.1.1. chrániť a presadzovať práva a oprávnené záujmy Klienta; postupovať pri plnení Zmluvy resp. jednotlivých záležitostí Klienta s vynaložením potrebnej odbornej starostlivosti;
 - 4.1.2. vykonávať svoju činnosť v súlade s pokynmi Klienta; pokynmi Klienta Advokátska kancelária nie je viazaná v prípade, ak sú v rozpore so zákonom alebo iným právnym predpisom (vrátane stavovských predpisov); o uvedenom Advokátska kancelária Klienta poučí;
 - 4.1.3. bezodkladne oznámiť Klientovi všetky skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Klienta a o ktorých sa dozvedela v súvislosti s vybavovaním záležitostí Klienta;
 - 4.1.4. zachovávať mlčanlivosť podľa platných právnych predpisov.
- 4.2. Advokátska kancelária zariadi záležitosti Klienta prostredníctvom svojich partnerov, zamestnancov, resp. spolupracovníkov. Advokátska kancelária je po schválení Klientom oprávnená poveriť k uskutočneniu jednotlivých úkonov potrebných k zariadeniu záležitosti Klienta ďalšie osoby.
- 4.3. Advokátska kancelária je oprávnená odmietnuť poskytnutie právnej pomoci Klientovi v prípade, ak:
 - 4.3.1. v tej istej alebo súvisiacej veci poskytuje alebo v minulosti poskytla právne služby a/alebo právne poradenstvo tretej osobe, ktorej záujmy sú v rozpore so záujmami Klienta;
 - 4.3.2. informácie, ktoré má Advokátska kancelária o inom klientovi alebo bývalom klientovi, by mohli Klienta neoprávnenne zvýhodniť;
 - 4.3.3. záujmy Klienta sú v rozpore so záujmami partnerov Advokátskej kancelárie, resp. v rozpore so záujmami zamestnancov a spolupracujúcich advokátov alebo osôb im blízkym.
- 4.4. Advokátska kancelária zodpovedá Klientovi za škodu, ktorú mu spôsobila v súvislosti s výkonom advokácie.
- 4.5. Klient je povinný:
 - 4.5.1. oznámiť Advokátskej kancelárii pravdivo a úplne všetky skutočnosti potrebné k zariadeniu záležitosti Klienta; poskytnúť Advokátskej kancelárii všetky podklady, potrebné k zariadeniu záležitosti Klienta;
 - 4.5.2. poskytovať súčinnosť potrebnú k zariadeniu jeho záležitostí;
 - 4.5.3. podať Advokátskej kancelárii bezodkladne stanovisko k jej návrhom na odchýlenie sa od príkazov Klienta;
 - 4.5.4. výslovne určiť rozsah príkazov, od ktorých sa Advokátska kancelária nesmie odchýliť.
- 4.6. Klient zadáva Advokátskej kancelárii pokyny/príkazy písomne alebo ústne:
 - 4.6.1. poštou;
 - 4.6.2. e-mailom;
 - 4.6.3. osobne;
 - 4.6.4. telefonicky.
- 4.7. Klient sa zaväzuje, zohľadňujúc okolnosti prípadu, poskytovať Advokátskej kancelárii objednávky, pokyny a príkazy podľa možnosti v dostatočnom časovom predstihu tak, aby sa Advokátska kancelária mohla dôkladne pripraviť na zariadenie záležitosti Klienta.
- 4.8. Advokátska kancelária zodpovedá Klientovi za škodu, ktorú mu spôsobila porušením jej povinností.
- 4.9. Advokátska kancelária vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že v plnom rozsahu dodržiava a zabezpečuje dodržiavanie všetkých aplikovateľných pracovnoprávných predpisov v oblasti nelegálneho zamestnávania (ďalej aj ako „**Pracovnoprávne predpisy**“), a to predovšetkým zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Advokátska kancelária týmto vyhlasuje, že si je plne vedomá všetkých povinností, ktoré pre ňu z Pracovnoprávných predpisov vyplývajú a zaväzuje sa ich dodržiavať počas celej doby platnosti tejto Zmluvy. Advokátska kancelária sa zaväzuje zamestnávať zamestnancov legálne a neporušovať tak zákaz nelegálneho zamestnávania upravený v Pracovnoprávných predpisoch.
- 4.10. Oprávneným subjektom na komunikáciu v súvislosti s vystavovaním a akceptáciou požiadaviek na

poskytovanie právnych služieb a poskytnutí ďalších vysvetlení, doplnení, prevzatí a odovzdání právnych služieb podľa tejto Zmluvy a na ňu nadväzujúcich požiadaviek je:

a) na strane Klienta:



b) na strane Advokátskej kancelárie:



5. ODMENA

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že za poskytovanie právneho poradenstva a právnych služieb podľa tejto Zmluvy bude zo strany Advokátskej kancelárie účtovaná hodinová odmena vo výške 110,- € bez DPH (slovom: stodesať eur) za poskytnutie služieb v súlade s článkom 2 tejto Zmluvy.
- 5.2. Výkony (služby, poradenstvo) Advokátskej kancelárie sa účtujú podľa skutočne vynaloženého času na jednotlivé úkony v 5-minútovom takte.
- 5.3. Odmena uvedená v bode 5.1. nezahŕňa DPH, ktorá bude účtovaná vo výške podľa príslušných právnych predpisov. Odmena rovnako nezahŕňa hotové výdavky Advokátskej kancelárie, ktorých vznik musí byť riadne preukázaný, vynaložené v súvislosti so zariadením záležitosti Klienta, a to najmä, nie výlučne, súdne, správne a notárske poplatky, náklady za úradné preklady listín a dokumentov, bankové poplatky súvisiace s prevodom platieb, cestovné a iné náklady, ktoré boli zo strany Advokátskej kancelárie účelne vynaložené pri zariadení záležitosti Klienta. Zmluvné strany sa dohodli, že hotové výdavky budú fakturované osobitne vystavenou faktúrou, ktorej prílohou budú doklady preukazujúce vynaložené výdavky.
- 5.4. Fakturácia sa uskutočňuje mesačne. Pred vystavením faktúry zašle Advokátska kancelária Klientovi prehľad výkonov za príslušné fakturačné obdobie na odsúhlasenie. Splatnosť faktúry je 60 dní odo dňa nasledujúceho po dni preukázateľného doručenia faktúry Klientovi. Dňom úhrady faktúry sa rozumie deň odpísania odmeny z účtu Klienta. Prílohu faktúry bude tvoriť chronologicky usporiadaný prehľad súvisiacich výkonov uskutočnených v príslušnom fakturačnom období.
- 5.5. V osobitnom prípade sa Zmluvné strany môžu písomne (prípadne e-mailom) dohodnúť na vystavení faktúry po skončení prác na konkrétnom plnení.

6. TRVANIE ZMLUVY

- 6.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 6.2. Túto Zmluvu je možné predčasne ukončiť dohodou Zmluvných strán, odstúpením od Zmluvy alebo výpoveďou ktorejkoľvek zo Zmluvných strán s výpoveďnou lehotou jedného mesiaca, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.
- 6.3. Advokátska kancelária je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak Klient nezaplatí odmenu ani do 30 kalendárnych dní od doručenia výzvy na jej úhradu alebo ak existuje vážny dôvod zakladajúci narušenie nevyhnutnej dôvery medzi Zmluvnými stranami, na základe ktorého Advokátska kancelária nemôže ďalej Klientovi riadne poskytovať právne služby a právne poradenstvo.
- 6.4. Klient je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade, že Advokátska kancelária (jeho partneri, zamestnanci, resp. spolupracovníci či ďalšie osoby konajúce v mene Klienta) poruší závažným spôsobom povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo z právnych predpisov a ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi Zmluvnými stranami.
- 6.5. Odstúpenie je účinné dňom doručenia takéhoto prejavu vôle druhej Zmluvnej strane.
- 6.6. Po ukončení platnosti tejto Zmluvy je Advokátska kancelária povinná odovzdať Klientovi bez zbytočného odkladu späť všetky originály písomností, ktoré od Klienta obdržala v súvislosti s poskytovaním právnych služieb.
- 6.7. Pokiaľ by prerušením činnosti Advokátskou kanceláriou hrozila Klientovi škoda, Advokátska kancelária upozorní Klienta na takúto hrozbu spolu s návrhom nevyhnutných opatrení na jej

odvrátenie. Advokátska kancelária nie je povinná takéto opatrenia vykonať, a to ani na žiadosť Klienta, v prípade, ak Zmluvu vypovedal Klient.

7. KONFLIKT ZÁUJMOV

- 7.1. Klient je oprávnený vyzvať Advokátsku kanceláriu na poskytnutie informácie o tom, či objednávka súvisí alebo sa týka právneho vzťahu Klienta s osobou alebo s ňou personálne alebo majetkovo prepojenými osobami, ktorým Advokátska kancelária alebo osoby podieľajúce sa u Advokátskej kancelárie na poskytovaní právnych služieb poskytuje alebo v posledných 5 rokoch pred uzavretím tejto Zmluvy poskytovala právne služby alebo s ňou Advokátska kancelária alebo osoby, podieľajúce sa u Advokátskej kancelárie na poskytovaní právnych služieb, sú majetkovo a/alebo personálne prepojený. Advokátska kancelária je povinná Klienta na skutočnosti uvedené v predchádzajúcej vete bezodkladne upozorniť a je v takomto prípade povinná Objednávku odmietnuť. V prípade, ak sa Klient od Advokátskej kancelárie alebo iných zdrojov dozvie informácie nasvedčujúce skutočnostiam uvedeným v prvej vete tohto bodu Zmluvy, je oprávnený ukončiť realizáciu Objednávky Advokátskou kanceláriou a odstúpiť od tejto Zmluvy, prípadne prijať potrebné opatrenia na ukončenie zastupovania Klienta Advokátskou kanceláriou v tom ktorom prípade.

8. POVINNOSŤ ZACHOVÁVAŤ MLČANLIVOSŤ

- 8.1. Advokátska kancelária sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti s poskytovaním právnych služieb Klientovi na základe tejto Zmluvy, a to podľa § 23 zákona o advokácii a podľa Etického kódexu Slovenskej advokátskej komory.
- 8.2. Pozbaviť Advokátsku kanceláriu povinnosti zachovávať mlčanlivosť môže Klient a po jeho zániku iba jeho právny nástupca. Ak má Klient viac právnych nástupcov, na účinné pozbavenie povinnosti Advokátskej kancelárie zachovávať mlčanlivosť sa vyžaduje súhlasný prejav vôle všetkých právnych nástupcov Klienta. Súhlas musí mať písomnú formu.
- 8.3. Advokátska kancelária je povinná zachovávať mlčanlivosť aj v prípade, ak ju Klient alebo všetci jeho právni nástupcovia pozbavia tejto povinnosti, ak usúdi, že pozbavenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť je v neprospech Klienta.
- 8.4. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípad, ak ide o zákonom uloženú povinnosť prekaziť spáchanie trestného činu.
- 8.5. Klient súhlasí, aby Advokátska kancelária uvádzala informácie o svojej účasti na poskytovaní právnych služieb tretím osobám, najmä, nie však výlučne, na svojej webovej stránke a svojich sociálnych sieťach, vo svojich prezentáciách a referenciách, životopisov partnerov, spolupracujúcich advokátov a zamestnancov, v súvislosti s prieskumom trhu (vrátane súvisiacich publikácií) právnych služieb Advokátskej kancelárie renomovanými spoločnosťami (napr. Chambers Global, Chambers Europe, IFLP, Legal 500, Právnická firma roka a pod.), a to aj vrátane kontaktných údajov Klienta pre účely záujmu týchto spoločností o poskytnutie referencií v súvislosti s poskytnutými právnymi službami.

9. LICENCIA

- 9.1. V prípade, ak sa akékoľvek plnenie/časť plnenia podľa tejto Zmluvy vypracované Advokátskou kanceláriou, považujú za dielo podľa zákona č. 185/2015 Z. z., Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej spolu tiež len ako „Dielo“), Advokátska kancelária týmto udeľuje v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z., Autorský zákon Klientovi súhlas Dielo voľne používať podľa vlastného uváženia Klienta. Klient je oprávnený najmä, nie však výlučne rozmnožovať, spracovávať a upravovať Dielo a voľne ho modifikovať a prispôbovať podľa vlastnej potreby sám, alebo tiež prostredníctvom akýchkoľvek tretích osôb. Takáto licencia je

udelená ako výhradná, na dobu trvania majetkových práv k Dielu podľa § 32 Autorského zákona, v neobmedzenom územnom rozsahu a neobmedzenom vecnom rozsahu, pričom Klient má právo udeliť akejkoľvek tretej osobe sublicenciu alebo postúpiť licenciu v rozsahu udelenej licencie, pričom udelenie sublicencie ani postúpenie licencie nemusí byť v písomnej forme. Zmluvné strany sa dohodli, že Klient nie je povinný licenciu podľa tohto článku Zmluvy využiť. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade postúpenia licencie, Klient nie je povinný informovať Advokátsku kanceláriu o osobe postupníka. Advokátska kancelária týmto vyhlasuje, že takéto použitie Diela nie je porušením povinnosti mlčanlivosti podľa tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa týmto dohodli, že Advokátska kancelária udeľuje licenciu na Dielo podľa tohto článku zmluvy Klientovi bezodplatne. Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na trvanie licencií podľa tohto článku Zmluvy, pričom licencie podľa tohto článku Zmluvy nekončia zánikom Zmluvy a zostávajú platné a účinné.

10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a právne účinky nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a to v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 10.2. Právne vzťahy Zmluvných strán v tejto Zmluve neupravené sa riadia príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky v platnom znení.
- 10.3. Zmluva je vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach, pričom Klient obdrží dva (2) rovnopisy a Advokátska kancelária obdrží jeden (1) rovnopis tejto Zmluvy.
- 10.4. Akékoľvek zmeny a/alebo doplnky Zmluvy je možné vykonať na základe súhlasu oboch Zmluvných strán a vo forme písomného dodatku uzavretým v súlade s ustanoveniami zákona.
- 10.5. Ak je alebo sa preukáže, že niektoré z ustanovení Zmluvy (alebo jeho časť) je neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, takáto neplatnosť, neúčinnosť alebo nevykonateľnosť nemá za následok neplatnosť, neúčinnosť a nevykonateľnosť ďalších ustanovení Zmluvy (alebo zostávajúcej časti dotknutého ustanovenia) alebo samotnej Zmluvy. V takomto prípade sa Zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým platným, účinným a vykonateľným ustanovením tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím Zmluvy a dotknutým ustanovením.
- 10.6. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť primerané úsilie pri riešení vzájomných sporov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktoré budú riešené v prvom rade zmierlivým spôsobom a dialógom. V prípade, ak zmierlivý spôsob riešenia vzájomných sporov nebude úspešný, právomoc riešiť spory vyplývajúce z tejto Zmluvy majú príslušné súdy Slovenskej republiky, za použitia slovenského práva.
- 10.7. Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú, že Zmluva bola uzavretá v súlade s ich pravou a slobodnou vôľou a žiadna z nich neuzatvorila Zmluvu v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave, dňa: 15.04.2026

V Bratislave, dňa: 23.04.2026

Advokátska kancelária:

.....
HAVEL & PARTNERS s.r.o.

Mgr. Štěpán Štarha
konateľ a advokát

Klient:

.....
Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Ing. arch. Matúš Vallo
primátor